

## INSTITUT DE BEAUTÉ

Ouvert de 9h00 à 19h00

Sur rendez-vous

## BEAUTY CENTER

Open from 9 am to 19 pm

upon appointment

# L'Escale détente

**Renseignements et rendez-vous** Booking & informations

à l'accueil du Camping Les Embruns

ou Institut de Beauté l'Escale Détente / Beauty center

☎ **00 (33) 2 98 39 91 07** ou SMS **00 (33) 6 67 45 18 35**

Cartes bancaires et chèques vacances acceptés Bank cards accepted

2-4 Rue du Philosophe Alain

Le Pouldu plages

29360 CLOHARS-CARNOËT

Tél. **33 (0)2 98 39 91 07**

Fax. 33 (0)2 98 39 97 87



MEMBERIE | CEMERINA | LOUÏSTREBERT | GENES DOY COMMUNICATION  
02 97 26 11 97 | @photos : 123rf.com | Photos non contractuelles



# L'Escale détente

Épilations

Beauté des Mains & Pieds

Soins du Visage & Corps

Soins Hommes

Soins Enfants

Coiffure

## Epilation

## Hair removal

• Sourcils	15'	8 €	• Eyebrows / line	15'	8 €
• Lèvres ou menton	15'	7.50 €	• Lips/ chin	15'	7.50 €
• Lèvres + menton ou sourcils	15'	14.50 €	• Lips + chin or eyebrows	15'	14.50 €
• Lèvres + menton + sourcils	15'	16 €	• Lips + chin + eyebrows	15'	16 €
• Visage complet	25'	19.50 €	• Full facial	25'	19.50 €
• Aisselles	15'	10 €	• Underarm	15'	10 €
• Bras	20'	15 €	• Arms	20'	15 €
• Maillot	15'	11 €	• Bikini-line	15'	11 €
• Maillot brésilien	15'	14 €	• Brazilian	15'	14 €
• Maillot semi intégral	20'	19 €	• Brazilian++	20'	19 €
• Maillot intégral	45'	30 €	• Full Brazilian	30'	30 €
• 1/2 jambes ou cuisses	20'	16 €	• Half-leg	20'	16 €
• 3/4 jambes	30'	21 €	• 3/4 leg	30'	21 €
• Jambes complètes	45'	27 €	• Full leg	45'	27 €
• Ventre, dos ou torse	30'	16 €	• Thighs	30'	16 €
• Ventre + torse ou Dos + épaules	45'	30 €	• Back+ shoulders or back + torso	45'	30 €

## Mise en Beauté

POSE DE  
VERNIS

8€

### Mains et les Pieds

• Manucure	45'	20 €
• Soin des pieds	1h.	32 €
• Pose de vernis	15'	8 €
• Pose de vernis French	20'	12 €
• Pose de vernis semi permanent	30'	18 €
• Pose de vernis semi permanent French	30'	22 €
• Dépose de vernis semi permanent	1h.	20 €



### Manicure and pedicures

• Manicure	45'	20 €
• Varnish application	15'	8 €
• Foot treatment	1h.	32 €
• French manicure	20'	12 €
• UV color coat	30'	18 €
• UV french colorcoat	30'	22 €
• Removal UV colorcoat	1h.	20 €



## Les Soins du Visage

- Soin découverte ..... 30'... 35 €
- Soin hydra fraîcheur ..... 1 h... 45 €
- Soin purifiant ..... 1 h... 50 €
- Soin réparateur ..... 1 h... 60 €

## Face treatments

- Discovery care ..... 30'... 35 €
- Hydra-freshness care ..... 1 h... 45 €
- Purifying care ..... 1 h... 50 €
- Restorative care ..... 1 h... 55 €

À PARTIR DE  
**35€**



## Les Soins du Corps

- Modelage du dos ..... 20'... 35 €
- Modelage face postérieur ..... 30'... 40 €
- Soin jambes légères ..... 45'... 45 €
- Gommage du corps ..... 30'... 40 €
- Modelage corps ..... 1h... 60 €
- Modelage corps + visage + cuir chevelu 1h30... 85 €

## Body treatments

- Back massage ..... 20'... 35 €
- Lower body massage ..... 30'... 40 €
- Revitalizing treatment for tired legs ..... 45'... 45 €
- Body exfoliation ..... 30'... 40 €
- Body modeling ..... 1h... 60 €
- Body massage + facial + scalp massage 1h30... 85 €

\* Les durées indiquées des soins incluent votre prise en charge, le diagnostic de peau et la réalisation de votre soin personnalisé.

À PARTIR DE  
**35€**



# Les Moments Détente

## Sauna Hammam

Espace privatisé avec sauna hammam et tisanerie

Private space with steamroom & sauna

- Séance de 1h pour 2 personnes ..... 20 €  
• 1 hour for 2 pers
- Abonnement 6 séances de 1h ..... 100 €  
• Subscription of 6 sessions of 1 h

Ouvert 7j/7  
de 8h00 à 20h00  
Sur rendez-vous  
Open 7j/7 from 8 am to 20 pm  
upon appointment

### OFFRE DUO

- Séance de 1h30 de sauna hammam  
+ 1 gommage du dos pour 2 personnes 60 €
- 1h30 of relaxation for 2 persons in the  
relaxing space + 1 back exfoliating scrub

### Votre séjour au Spa

Les temps de soins incluent votre installation, douches et temps de pose. L'âge minimum requis pour accéder au SPA est de 18 ans révolus ou 16 ans accompagné d'un adulte.

#### Procédure d'annulation :

L'établissement se réserve le droit de vous demander un acompte ou le règlement complet de votre soin à la prise de rendez-vous.

En cas de désistement ou d'annulation le jour même, 50% du soin vous sera demandé. En cas d'absence à un rendez-vous l'intégralité du montant du soin vous sera demandé.

### Your stay at the Spa

Time care shown include your installation, showers and exposure time. The minimum age to access spa is 18 years old or 16 years wit han adult.

#### Cancellation

The campsite reserves the right to request a deposit or full payment of your care at the booking. In case of cancellation on the same day, 50 % of care's price is required. In case of absence to an appointment, the full amount of care will be required.



# Les Moments Bien - être

## Body treatment

- Breizh Lipouz ..... 1h ..... 60 €  
Modelage du corps au caramel au beurre salé  
Salted butter body massage
- Chaleur Celtik ..... 1h ..... 70 €  
Modelage du corps à la bougie  
Candle body massage
- Embruns Marins ..... 1h30 ..... 82 €  
Gommage du corps aux sels de Guérande et Algues  
+ modelage du corps  
Body scrub with Guérande salts And Algae + body  
massage
- Voyage dans les Îles ..... 1h30 ..... 90 €  
Gommage corps au monoï + modelage corps à la  
bougie  
Body Scrub with Monoi + Candle body massage

« *Pensez aux chèques cadeaux  
pour faire plaisir  
en toute occasion  
Offrez du bien-être !* »



# Les soins enfants et adolescents

## Kids & Teens Treatments

### De 5 à 12 ans / From 5 to 12 Years

- **Doigts de fée** ..... 15' ..... **6 €**  
pose de vernis / Nail polish
- **Mains d'ange** ..... 30' ..... **16 €**  
Limage des ongles, massage des mains, pose de vernis  
Manucure with polishes
- **Jolie Frimousse** ..... 30' ..... **28 €**  
Soin du visage nutritif ou hydratant aux fruits  
gourmands / Nourishing or moisturising facial
- **Au pays des rêves** ..... 15' ..... **25 €**  
Modelage détente du dos / Relaxing massage

### De 12 à 16 ans / From 12 to 16 Years

- **Le visage Ado-rable** ..... 45' ..... **40 €**  
Soin du visage complet personnalisé / Facial treatments
- **Le soin du dos** ..... 30' ..... **40 €**  
Gommage du dos suivi d'un massage détente  
Back scrub and relaxing massage

Moments de détente pour enfants en partenariat avec la marque **Toofruit Cosmétiques** pour enfants aux parfums naturels de fruits testé dermatologiquement.  
Fabriqués en France et certifiés cosmétique biologique par Ecocert Greenlife



Moments of relaxation for children in partnership with the mark **Toofruit cosmetic** for children in the natural flavors of fruits tested dermatologically.



# Les soins hommes

# Treatment for Men

## Les soins visage & corps Body face treatment

- **Soin « Homme idéal »** ..... 1h ..... **55 €**
- **Rituel Dos délassant** ..... 30' ..... **30 €**
- **Modelage du corps relaxant** ..... 1h ..... **60 €**
- **Modelage corps-visage-cuir chevelu** ... 1h30 ... **85 €**

## Les épilations à la carte (Prix par zone) Hair removal (by unit)

### Zone visage

- **Sourcils / pommettes / nez / oreilles** ... **8 €**  
Eyebrows / cheekbones / noze / ears

### Zone corps

- **Aisselles / col de chemise / épaules** ... **16 €**  
underarm / shirt collar / shoulders
- **Dos / Torse / Ventre / 1/2 jambe** ..... **20 €**  
back / torso / 1/2 leg

## Idées cadeaux



« **Découvrez  
nos produits pour  
les Breizh hommes ...** »



# Salon Coiffure

FORFAIT FEMME	Court	Mi long	Long
• Shampoing + brushing	24 €	26 €	29 €
• Shampoing coupe brushing	34 €	36 €	39 €
• Shampoing coupe de transformation + brushing	36 €	39 €	42 €
• Coupe séchage	30 €	32 €	35 €
• Coloration racine + shampoing brushing	58 €	30 €	63 €
• Permanente + shampoing coupe brushing	64 €	72 €	79 €
• Mèches + shampoing coupe brushing	69 €	79 €	89 €
• Balayage + shampoing coupe brushing	64 €	74 €	84 €
• Coloration racine + mèches+ shampoing coupe brushing	93 €	106 €	114 €
• Technique Tie and dye		74 €	79 €
• Shampoing coupe séchage ado (-18 ans)	26 €	28 €	30 €

## ENFANTS

• Coupe bébé -2 ans	10 €
• Coupe garçon /fillette -12 ans	17 €
• Coupe garçon -18 ans	17 €

## HOMMES

• Coupe	19 €
• Tondeuse	17 €
• Barbe	8 €
• Repigmentation + coupe	34 €

Renseignements et rendez-vous  
A l'accueil du Camping  
ou à l'institut 02 98 39 91 07



# Espace Fitness / Fitness room

## Avec 5 équipements à votre disposition :

- Rameur
- Vélo éliptique
- Vélo semi-allongé
- Tapis de course
- Banc abdos inclinable

1 Séance .....	2,50 €
6 Séances .....	12 €
Abonnement de 1 mois .....	30 €
Abonnement de 6 mois .....	80 €

(Sur demande coach sportif en cours personnalisé)

## With 5 equipments at your disposal :

- Rower
- Bike éliptique
- Lengthened semi bike
- Running belt
- Bench abs

1 session .....	2,50 €
6 session .....	12 €
Subscription for 1 month .....	30 €
Subscription for 6 months .....	80 €

(On request personalized coach in progress)



Ouvert 7j/7  
de 8h00 à 20h00  
Sur rendez-vous  
Open 7j/7 from 8 am to 20 pm  
upon appointment